



CLASSIQUES  
GARNIER

« Liste des corpus lyriques », in HENRARD (Nadine), RAGUIN (Marjolaine) (dir.), *Représentations et voix de femmes face à la guerre sainte au Moyen Âge. Lyrique de croisade et littérature narrative (e-XV<sup>e</sup> siècle)*, p. 395-399

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-14608-7.p.0395](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-14608-7.p.0395)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2023. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## LISTE DES CORPUS LYRIQUES

### CORPUS DES TROUBADOURS

<i>BdT</i> 46, 1	<i>Ab joi et ab joven m'apais</i> [Beatriz de Dia – Uc de Saint-Circ]
<i>BdT</i> 70, 15	<i>Chantar no pot gaire valer</i> [Bernart de Ventadorn]
<i>BdT</i> 70, 37	<i>Can la frej'aura venta</i> [Bernart de Ventadorn]
<i>BdT</i> 70, 43	<i>Can vei la lauzeta mover</i> [Bernart de Ventadorn]
<i>BdT</i> 76, 9	<i>Ja de chantar nulh temps no serai mutz</i> [Bertran d'Alamanon]
<i>BdT</i> 76, 23	<i>Us cavaliers si jazia</i> [Bertran d'Alamanon]
<i>BdT</i> 80, 1	<i>Ai Lemozis, francha terra cortesa</i> [Bertran de Born]
<i>BdT</i> 80, 3	<i>Anc no-s poc far maior anta</i> [Bertran de Born]
<i>BdT</i> 80, 4	<i>Ara sai eu de prez qals l'a plus gran</i> [Bertran de Born]
<i>BdT</i> 80, 5	<i>Ar ven la coindeta sazoz</i> [Bertran de Born]
<i>BdT</i> 80, 9	<i>Casutz sui de mal en pena</i> [Bertran de Born]
<i>BdT</i> 80, 17	<i>Fuilhetas, vos mi preiatz qe ieu chan</i> [Bertran de Born]
<i>BdT</i> 80, 19	<i>Ges de disnar non for'oimais maitis</i> [Bertran de Born]
<i>BdT</i> 80, 30	<i>Nostre seingner somonis el mezeis</i> [Bertran de Born]
<i>BdT</i> 80, 31	<i>Pois als baros enoia en lur pesa</i> [Bertran de Born]
<i>BdT</i> 80, 45	<i>Volontiers fera sirventes</i> [Bertran de Born]
<i>BdT</i> 112, 3	<i>Per fin'Amor m'esbaudira</i> [Cercamon]
<i>BdT</i> 132, 1	<i>Amors, ben m'avetz tengut</i> [Elias de Barjols]
<i>BdT</i> 132, 2	<i>Amors, be-m platz e-m sap bo</i> [Elias de Barjols]
<i>BdT</i> 132, 4	<i>Ben deu hom son bon senhor</i> [Elias de Barjols]
<i>BdT</i> 132, 9	<i>Morir pogr'ieu, si-m volgues</i> [Elias de Barjols]
<i>BdT</i> 132, 11	<i>Pus vey que nulh pro no-m te</i> [Elias de Barjols]
<i>BdT</i> 133, 3	<i>Estat ai dos an</i> [Elias Cairel]
<i>BdT</i> 133, 6	<i>Mout mi platz lo doutz temps d'abril</i> [Elias Cairel]
<i>BdT</i> 133, 7	<i>N'Elias Cairel, de l'amor</i> [Ysabella – Elias Cairel] (= <i>BdT</i> 252, 1)
<i>BdT</i> 133, 9	<i>Pois chai la fuoilla del garric</i> [Elias Cairel]

- BdT* 133, 11 *Qui saubes dar tan bon conseil denan* [Elias Cairel]  
*BdT* 133, 13 *So qe-m sol dar alegranssa* [Elias Cairel]  
*BdT* 156, 2 *Aucel no truob chantan* [Falquet de Romans]  
*BdT* 156, 3 *Chantar vuoill amorosamen* [Falquet de Romans]  
*BdT* 156, 4 *En chantan voill qe-m digatz* [Falquet de Romans et Blacatz]  
 (= *BdT* 97, 2)  
*BdT* 156, 11 *Quan cug chantar, eu plaing e plor* [Falquet de Romans]  
*BdT* 167, 19 *Del gran golfe de mar* [Gaucelm Faidit]  
*BdT* 167, 22 *Fortz chausa es* [Gaucelm Faidit]  
*BdT* 167, 33 *L'onratz iauzens sers* [Gaucelm Faidit]  
*BdT* 177, 1 *Greu m'es a durar* [Gormonda de Monpellier]  
*BdT* 202, 9 *Non pot esser sofert ni atendut* [Guilhem Ademar]  
*BdT* 213, 7 *Mout m'alegra douza vos per boscaje* [Guilhem de Cabestanh]  
*BdT* 217, 2 *D'un sirventes far* [Guilhem Figueira]  
*BdT* 242, 60 *Qan lo freitz e-l glatz e la neus* [Guiraut de Bornelh]  
*BdT* 252, 1 *N'Elias Cairel, de l'amor* [Ysabella – Elias Cairel] (= *BdT* 133,7)  
*BdT* 262, 2 *Lanquan li jorn son lonc en mai* [Jaufré Rudel]  
*BdT* 262, 5 *Quan lo rius de la fontana* [Jaufré Rudel]  
*BdT* 262, 6 *Quan lo rossinbols el folbos* [Jaufré Rudel]  
*BdT* 293, 1 *A la fontana del vergier* [Marcabru]  
*BdT* 356, 4 *Ges non püesc en bon vers faillir* [Peire Rogier]  
*BdT* 364, 1 *Ab l'alen tir vas me l'aire* [Peire Vidal]  
*BdT* 364, 2 *Ajostar e lassar sai tan gent motz e so* [Peire Vidal]  
*BdT* 364, 11 *Be-m pac d'ivern e d'estiu* [Peire Vidal]  
*BdT* 364, 43 *Si-m laissava de chantar* [Peire Vidal]  
*BdT* 389, 32 *Non chant per auzel ni per flor* [Raimbaut d'Aurenga]  
*BdT* 392, 3 *Ara pot hom conoisser et trobar* [Raimbaut de Vaqueiras]  
*BdT* 392, 5a *Altas undas que venez suz la mar* [Raimbaut de Vaqueiras]  
*BdT* 392, 9a *Conseil don a l'emperador* [Raimbaut de Vaqueiras]  
*BdT* 392, 24 *No m'agrad'iverns ni pascors* [Raimbaut de Vaqueiras]  
*BdT* 392, 29 *Seigneur Coine, jois e pretz et amors* [Raimbaut de Vaqueiras]  
*BdT* 456, 1 *Cora qe-m desplagues amors* [Uc de Penna]  
*BdT* 461, 67a *Sill, qu'es caps e guitz* [anonyme]  
*BdT* 461, 113 *En un vergier sotz fuella d'albespi* [anonyme]  
*BdT* 461, 203a *Cant me donet l'anel daurat* [anonyme]  
*BdT* 461, 205 *Quan vei la flor sobre'l sambuc* [anonyme]  
*BdT* 461, 247a *Vein aura douza que vens d'outra la mar* [anonyme]  
*BdT* 518, 10 *Tot claramen vol e mostra natura* [Joan de Castelnou]

## CORPUS DES TROUVÈRES

- RS 6 *Seignor, sachiez qui or ne s'en ira* [Thibaut de Champagne]  
 RS 21 *Chanterai por mon corage* [Dame de Fayel C; Guiot de Dijon  
**M**; anonyme **E<sup>n</sup>KOTX**]  
 RS 40 *La douce voiz du louseignol sauvage* [Châtelain de Coucy]  
 RS 42 *Tant m'a mené force de seignorage* [Gace Brulé]  
 RS 100 *Lasse, pour quoi refusai* [anonyme]  
 RS 120 *S'amours veut que mes chans remaigne* [Blondel de Nesle]  
 RS 140 *Aler m'estuet la ou je trairai paine* [Châtelain d'Arras **T**; Gilles  
 le Vinier **KNPX**]  
 RS 191 *Jherusalem, grant damage me fais* [Gautier d'Espinal **M** rub.;  
 Jean de Neuville **Mi**]  
 RS 227b *Hai las ! Je cuidioie avoir laisé en France* [anonyme]  
 RS 303 *Si voiremant con cele don je chant* [Conon de Béthune]  
 RS 344a *Seignurs, oiez, pur Dieu le grant* [anonyme]  
 RS 353 *Mere au roi puissant* [anonyme]  
 RS 401 *Parti de mal e a bien aturné* [anonyme]  
 RS 499 *Li departirs de la douce contrée* [Chardon de Croisilles **KNPX** ;  
 Robert de Blois **MiT**]  
 RS 502 *Tant com je fusse fors de ma contree* [Vidame de Chartres]  
 RS 517 *Le froidor ne la jalee* [Dame anonyme]  
 RS 523 *Pour mal tens ne pour gelee* [Thibaut de Champagne]  
 RS 586 *An halte tour se siet belle Yzabel* [anonyme]  
 RS 629 *Chançon legiere a entendre* [Conon de Béthune]  
 RS 640 *Bien mostre Dieus apertement* [anonyme]  
 RS 665a *Ore est acumplie* [anonyme] (= RS 1098a)  
 RS 679 *A vous, amant, plus qu'a nule autre gent* [Châtelain de Coucy]  
 RS 724 *Amours qui sourprent* [anonyme]  
 RS 757 *Dame, ensi est qu'il m'en convient aller* [Thibaut de Champagne]  
 RS 795 *Bien me quidai de chanter* [Gautier de Dargies]  
 RS 886 *Pour le pueple reconforter* [Maistre Renaud]  
 RS 931 *Dame de Gosnai, gardez* [Gillebert de Berneville – Dame de  
 Gosnai]  
 RS 944 *Douce dame, respondes* [anonyme]  
 RS 985 *Li nouviaux tens et mais et violete* [Châtelain de Coucy  
**AKMPTXa**; Muse en Borse C]

- RS 995 *Par courtoisie despeuil* [anonyme]
- RS 1020a *Oiés seigneur, pereceus, par oiseuse* [Richard de Fournival]  
(= RS 1022)
- RS 1030 *Maugré tous sains et maugré Diu aussi* [Huon d'Oisy]
- RS 1054 *Douce dame, vos aveis prins marit* [anonyme]
- RS 1074 *Concilliés moi, Rolan, je vous an pri* [Dame –Rolant de Reims]
- RS 1112 *Que ferai je, dame de la Chaucie* [Sainte des Prez – Dame de la Chaucie]
- RS 1125 *Abi ! Amors, com dure departie* [Conon de Béthune]
- RS 1126 *S'onques nus hom por dure departie* [Hugues de Berzé ADM<sup>i</sup>Ta ;  
Châtelain de Coucy KPX ; Roi de Navarre C ; Çirardus Q<sup>p</sup>]
- RS 1128 *Se raige et derverie* [Conon de Béthune]
- RS 1133 *Ne chant pas que que nus ne die* [anonyme]
- RS 1152 *Au tens plain de felonie* [Thibaut de Champagne]
- RS 1154 *E ! coens d'Anjou, on dit par felonie* [Aucune gent ont dit par  
felonie O] [Raoul de Soissons]
- RS 1204 *Se j'ai lonc tans esté en Romenie* [Raoul de Soissons ?]
- RS 1229 *Ja de chanter en ma vie* [anonyme]
- RS 1283 *Dites, seignor, que devoit on jugier* [Dame –seignor]
- RS 1314 *Bien me deüssie targier* [Conon de Béthune]
- RS 1325 *Bele doce dame chiere* [Conon de Béthune] (= RS 1131= RS 1137)
- RS 1338 *Douce dame, volantiers* [anonyme]
- RS 1352 *Bele Doette as fenestres se siet* [anonyme]
- RS 1354 *Dites, dame, li keilz s'aquitait muelz* [Dame – Sire Aab ; Jehan  
Bretel – Jehan Simon Aab ; Jehan Bretel – Jehan de Grieviler c]
- RS 1420 *Tant ai amé c'or me convient baïr* [Conon de Béthune] (= RS 895)
- RS 1469 *Li dous penser et li dous souvenir* [Thibaut de Champagne]
- RS 1481 *Cant voi l'aube dou jor venir* [Gace Brulé C]
- RS 1524 *L'autrier avint en cel autre païs* [Conon de Béthune]
- RS 1548a *Chevalier, mult estes guaris* [anonyme]
- RS 1575 *Se j'ai esté lonc tanz hors du paiz* [Gautier de Dargies]
- RS 1582 *Por joie avoir perfite en Paradis* [anonyme]
- RS 1616 *Bele Yzabeaus, pucele bien aprise* [Audefroï le Bastart]
- RS 1623 *L'autrier un jor après la Saint Denise* [Conon de Béthune]
- RS 1636 *Novele amors c'est dedanz mon cuer mise* [anonyme]
- RS 1640 *Per maintes fois avrai esteit requise* [Duchesse de Lorraine]
- RS 1656b *Lasse ! pour quoy, Mestre de Rodés* [anonyme]
- RS 1659 *Douce dame, cui j'ain en bone foi* [anonyme]
- RS 1664 *D'Amors qui m'a tolu a moi* [Chrétien de Troyes]

- RS 1729 *Un serventés, plait de deduit, de joie* [anonyme]  
 RS 1738a *Tut li mund deyt mener joye* [anonyme]  
 RS 1744 *Je vous pri, dame Maroie* [Dame Margot – Dame Maroie]  
 RS 1780a *Sire Gauter, dire vos voil* [Henri de Lacy – Walter de Bibbesworth]  
 RS 1837 *Mout me semont Amors* [Conon de Béthune]  
 RS 1887 *Nuns ne poroit de mavaise raison* [anonyme]  
 RS 1962 *Lorete, suer, par amor* [anonyme]  
 RS 1967 *Vos kê ameïs de vraie amor* [anonyme]  
 RS 1995 *Un petit davant lou jor* [Duchesse de Lorraine C; Chapelain de Laon T]

## CORPUS DES MINNESÄNGER

- Alrêrst lebe ich mir werde* [Walther von der Vogelweide]  
*Ez gruonet wol diu heide* [Neidhart]  
*Ich var mit iüweren hulden, herren und mage* [Hartmann von Haue]  
*Komen sint uns die liechten tage lang* [Neidhart]  
*Maniger grüezet mich alsô* [Hartmann von Haue]  
*Mich mac der tôt von ir minnen wol scheiden* [Albrecht von Johansdorf]  
*Mîn herze und mîn lîp diu wellent scheiden* [Friedrich von Hausen]  
*Mit urlob wil ich hinnen varn* [Wernher von Hohenberg]  
*Mit urlob wil ich scheiden vom den lande* [Wernher von Hohenberg]  
*Ouwê war sint verschwunden alliu mîniu jâr ?* [Walther von der Vogelweide]  
*Ouwê waz êren sich ellendet von tiutschen landen !* [Walther von der Vogelweide]  
*Vil süeze wære minne* [Walther von der Vogelweide]